Gerado a 17/10/2026 11:54

BASE DE CONHECIMENTO · DOCUMENTO PÚBLICO

Mudar o idioma do WordPress: o site, o painel e cada utilizador

WordPress e CMS

CÓDIGO	VERSÃO	PAÍS · IDIOMA
RLX-MZ-KB-5898	v2026.10.15	Moçambique · Português

MozOut Moçambique
RLX Holdings, S.A. · Grupo RLX Holdings
NUIT 401 191 607 · NUEL 105 045 974 · CAE 62022

https://www.my.mozout.com/knowledgebase/5898

A resposta curta: o WordPress tem **dois idiomas** que se escolhem em separado: o do **site** (em Definições > Geral) e o do **painel de cada utilizador** (no perfil). Mudar o idioma não traduz o seu texto; muda os textos do WordPress, do tema e dos plugins, se estes tiverem tradução.

O que muda e onde

O que quer mudar	Onde
O idioma do site (botões, datas, textos do tema)	Definições > Geral > Idioma do site.
O idioma do painel só para si	Utilizadores > O seu perfil > Idioma. Cada utilizador escolhe o seu.
Formato da data e da hora, início da semana	Definições > Geral, mais abaixo.
O texto das suas páginas	Não muda: escreve-se no idioma que quer. Para várias línguas é preciso outra solução: **Um site WordPress em vários idiomas**.
Plugins e temas sem tradução	Ficam em inglês, mesmo com o resto traduzido.

Passo a passo

1. **Vá a Definições > Geral** e procure «Idioma do site».

2 **Escolha o idioma** na lista. O WordPress descarrega os ficheiros de tradução, o que demora um instante. Há variantes do português; escolha a do seu público.

3 **Acerte a data e a hora** nas definições de baixo (formato, fuso horário).

4 **Cada pessoa** pode ter o painel noutro idioma, no seu perfil, sem mudar o do site.

5 **Atualize os temas e os plugins** para trazerem as traduções mais recentes: **Atualizar sem estragar**.

Mudar o idioma do site muda textos do tema (o «Read more», o «Leave a comment»), mas não os que escreveu. Se a mudança deixou algo estranho, volte ao idioma anterior: nada fica perdido. Para traduzir páginas com ajuda de IA, veja **Traduzir o site com IA**.

Para o Google perceber as línguas do site, não basta o idioma do WordPress: **hreflang e versões duplicadas**.

Uma parte do site ficou em inglês e não sabe porquê? Abra um pedido com o endereço e o nome do tema.

Abrir pedido de suporte

VEJA TAMBÉM

Um site WordPress em vários idiomas: plugins, endereços e o que o Google pede

Traduzir o seu site com IA: o que rever antes de publicar

Site em vários idiomas ou países: hreflang e como evitar versões duplicadas

Instalar plugins no WordPress: onde, quais, e quantos

Criar um utilizador no WordPress, e que função lhe dar

Versão online deste documento

A MozOut é uma empresa líder em serviços de internet, com a missão de ajudar negócios a nascerem e prosperarem por meio da tecnologia.

2020	37 mil+	130+
FUNDADA	CLIENTES	INSCRIÇÕES POR DIA

MozOut Moçambique

RLX Holdings, S.A. · Grupo RLX Holdings

NUIT	401 191 607
NUEL	105 045 974
CAE	62022
SEDE	Bairro 7 de Setembro Vilankulo 1304 · CEP 0411-02, Inhambane, Moçambique
CONTACTOS	info@mozout.com · +258 84 635 1111 · +258 86 635 1111 · www.mozout.com
HORÁRIO	2ª. à 6ª. Feira - 08 à 16 Horas Sábado & Domingo - Fechado

RLX-MZ-KB-5898 · v2026.10.15 · Gerado a 17/10/2026 11:54